

PL Ogólne zasady montażu mebla

UWAGA: Przed przystąpieniem do montażu prosimy zapoznać się z całą instrukcją montażu oraz z załącznikami uwzględniającymi wymagania mebla. Należy zachować kolejność poszczególnych etapów montażu z uwzględnieniem paragrafów **Δ** zawartych w ogólnych zasadach montażu mebla. **ZALĄCZONA INSTRUKCJA NALEŻY ZACHOWAĆ NA CZAS UŻYTKOWANIA MEBLA.**

A.1. Uwaga! Nie montować elementów, jeżeli zostaną zauważone wady lub uszkodzenia tych elementów.

A.2. Podczas montażu elementy należy układać na miękkim i czystym podłożu np.: reżynki, koc. Nie montować mebla na dywan, wykładzinę itp.

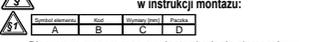
A.3. W otwory o średnicy 8 mm znajdujące się w krzewadkach elementów wkładać kołki **F1**. (Otwory na trzęsawicę minimalistycznego pozostać wolne). W przypadku stwierdzenia, że kołki są zκόżłok, wymienić lub zastąpić kołki 10 mm, należy go zκόżłok, wymienić lub skrócić, gdyż może to spowodować uszkodzenie boku mebla.

A.4. Przed przybitciem ściany tylny sprawdzić, czy przekątne są równe.

A.5. UWAGI! Taśma zabezpieczająca. Zamontować zgodnie z instrukcją. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przecięciem mebla podczas użytkowania).

A.6. Szanowny klient, w przypadku zgłaszania reklamacji, prosimy podać numer kodu, podanego na pierwszej stronie instrukcji. (Niewłaściwe zamocowanie mebla grozi przecięciem mebla podczas użytkowania).

Oświadczenie / Opis ewentualnych uwag występujących w instrukcji montażu:



Pierwszym etapem montażu jest uzbrojenie elementów w odpowiednie akcesoria wg poniższych rysunków. Symbol **Δ** oznacza miejsca, na które należy zwrócić szczególną uwagę podczas montażu.

Wkręt dociskowy - regulacja otwierania klapy barku (wkręcanie wkrętu ustawić na zakładkę).

UWAGA! Brak lub niewłaściwa regulacja może powodować samoczynne opadanie klapy.

UWAGI! Przy mocowaniu segmentu do ściany. Czynność wykonać po całkowitym zmontowaniu mebla. Brak lub niewłaściwe zamocowanie grozi przecięciem (zerwaniem) podczas montażu i użytkowania mebla. Mocowanie mebla do ściany powinno wykonywać jedynie osoba odpowiedzialna. Przed zamocowaniem mebla do ściany należy sprawdzić czy ściana nadaje się do mocowania do niej mebla, dobrać odpowiedni kołek, sprawdzić siłę i jakość zamocowania.

UWAGI! Ustawie nadstawkę na segmente dolnym i przykręcić nakładkę zaskłki **n52** i **n53**.

Przebieganie w/w zaleceń może grozić przecięciem się segmentu podczas użytkowania.

Zmontować segment zgodnie z poniższymi rysunkami przy pomocy wskazanych łączników i/lub złączek.

Montaż szuflady należy wykonać bardzo ostrożnie aby nie uszkodzić delikatnych połączeń wstęgi szuflady.

Do otworów w przedstawionym elemencie wkładać klej **F1**, zamontować element i pozostawić do wyschnięcia kleju.

Clean the glued area thoroughly.

Adjustment

NOTE! Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

Tighten the screws **e8** so they do not project over the rim.

Option

Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

NOTE! Use security tape as this is essential to ensure the fit of those who use your furniture.

The door may be installed either on the left or the right side of the element in place.

NOTE! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.

Apply masking strip/Ink in visible places.

NOTE! Furniture may break free and fall if not used with caution.

High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up. The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

W miejscach widocznych zastosować element maskujący.

UWAGI! Nieostrożne użytkowanie mebla grozi jego przewróceniem.

Fronty oklejane foliami w wysokim połysku posiadają folię ochronną, którą należy usunąć po zawieszaniu elementu. Powierzchnie tych elementów nie można czyścić wcześniej niż 4 tygodnie po usunięciu folii ochronnej.

Zasady użytkowania i konserwacji mebli

B.1. Wymagane jest wypozycowanie i ustawienie mebla na równym podłożu.

Użytkowanie mebla, w razie potrzeby należy sprawdzić stan połączeń minimalistycznych.

B.3. UWAGI! Nie wolno wspinąć się na mebla.

Meble należy użytkować w pomieszczeniach suchych w których nie występują bezpośrednie źródła ciepła (słońce, grzejniki, itp.), czynnych źródeł ciepła oraz zabezpieczonych przed szkodliwymi wpływami atmosferycznymi (promieniowanie słoneczne, deszcz itp.).

B.5. UWAGI! Nadmierne obciążenie mebli stwarza niebezpieczeństwo podczas użytkowania oraz grozi ich trwałą uszkodzeniem.

Przebieganie w/w zaleceń może grozić uszkodzeniem mebla.

EN General Rules for Furniture Assembly

NOTE: Before starting to assemble furniture, please read all the Furniture Assembly Instructions including the rules for maintenance and use. Follow the sequence of individual assembly stages according to the paragraphs **Δ** provided in the General Rules for Furniture Assembly. **KEEP THESE INSTRUCTIONS FOR THE DURATION OF FURNITURE USE.**

A.1. NOTE! Do not proceed with assembly if any components are defective or damaged.

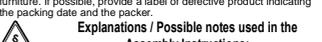
A.2. Place the components on a soft, clean surface, e.g. a towel or carpet, during assembly. Do not assemble furniture on rugs, carpets, etc.

A.3. Drive the dowel pins **F1** into the 8mm diameter holes located on components' edges. Leave the cam bolt holes free. Any pin that sticks out by more than 10mm needs to be taken out, replaced and shortened as it may damage the side wall during assembly.

A.4. Make sure that the diagonals are of equal length before attaching the back.

A.5. NOTE! Safety strap. Install according to instructions. Improperly secured furniture may break free and fall during use. A.6. Dear Customer, in case of complaints please quote the code number of the component on the page of the Assembly Instructions. Report all comments and complaints where you purchased the furniture. If possible, provide a label of defective product indicating the packing date and the packer.

Oświadczenie / Possible notes used in the Assembly Instructions:



The first stage of the assembly involves fitting the components with the proper accessories as specified on the drawings below. The symbol **Δ** denotes places where special caution is required during assembly.

Set screw / adjust cabinet flap door to fall more freely.

NOTE! Lack of or improper adjustment poses risk of flap door falling freely.

NOTE! Attach unit to wall when completely assembled. Improperly attached furniture may break free and fall while being used. The unit may only be attached to the wall by a qualified person. Check that the wall is suitable for having furniture attached to it beforehand. Check a suitable anchor, both check the strength and quality of the attachment.

NOTE! Place the top unit on the base unit then join them using connector plate **n52** and screws **p25**. The unit may be used free and fall during use if this instruction is not followed.

Assemble the unit according to the drawings below using the specified connectors and/or joints.

The drawer must be assembled with great caution so as not to damage its fragile frame connectors.

Apply glue **F1** into the holes of the depicted component, attach and wait for the glue to dry.

Clean the glued area thoroughly.

Adjustment

NOTE! Handle glass components with extra caution so as not to cut yourself or damage or break the components.

Drill holes according to drawings. During this operation take special care not to cut yourself or damage the component!

Tighten the screws **e8** so they do not project over the rim.

Option

Place the insert upside down onto the frame in place designed for that component using the unfolded top unit.

Connect the adjoining units using VHS connecting screws.

NOTE! Use security tape as this is essential to ensure the fit of those who use your furniture.

The door may be installed either on the left or the right side of the element in place.

NOTE! Bed unit and flap have a tendency to slam when closing. There is a risk of injury.

Apply masking strip/Ink in visible places.

NOTE! Furniture may break free and fall if not used with caution.

High gloss fronts are covered with a protective film which is to be removed once the component has been hung up. The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

W miejscach widocznych zastosować element maskujący.

UWAGI! Nieostrożne użytkowanie mebla grozi jego przewróceniem.

Fronty oklejane foliami w wysokim połysku posiadają folię ochronną, którą należy usunąć po zawieszaniu elementu. Powierzchnie tych elementów nie można czyścić wcześniej niż 4 tygodnie po usunięciu folii ochronnej.

Zasady użytkowania i konserwacji mebli

B.1. Furniture units must be placed on a level surface and levelled.

Use of furniture, in case of need, should be checked for damage to the joints.

B.3. NOTE! Do not climb on furniture.

Furniture should be placed in dry rooms, with working ventilation, and at least 1 m from active heat sources. The rooms must be protected from direct sunlight (sunlight, rain, etc.).

B.5. NOTE! Placing excessive loads on furniture is dangerous to users and may cause permanent damage.

Furniture must be moved by being lifted it with no load on it. The surface of these fronts cannot be cleaned until least 4 weeks after removing the protective film.

Przebieganie w/w zaleceń może grozić uszkodzeniem mebla.

BG Общи правила за монтаж на мебелите

Внимание: Преди да пристъпите към монтаж, моля запазвайте със себе си цялата инструкция за монтаж, включително и правилата за поддръжка и употреба на мебелите. Трябва да се запази последователността на отделните етапи от монтажа, взимайки под внимание всички указания и предупреждения. **Всички правила за монтаж на мебелите, ИНСТРУКЦИЈА ТРЯБВА ДА СЕ ЗАПАЗИ ЗАТРЕЗ ПЕРИОДА НА УПОТРЕБА НА МЕБЕЛИТЕ.**

A.1. Внимание! Не монтирайте елементите, ако сте забеляжали дефекти или повреди на тях.

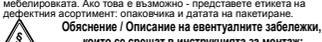
A.2. По време на монтаж, елементите трябва да се поставят върху мека и чиста повърхност например: хавица, одеяло. Не монтирайте мебелите върху килим, мохет, тн.

A.3. В отворите с диаметър 8 мм намрираете се в ръбовете на елементите монтирайте дишлети **F1**. (Отворите за щедра на ексцентрик не използвайте). В случай, че някоя от дишлетите излиза от отвора на дължина по-голяма от 10 мм, трябва да се извади и скъси. Ако дължината му е по-голяма, тя като та може да доведе до увреждане на страната при споговяване.

A.4. Преди закачане на задната страна, проверете, дали диагоналите са еднакви.

A.5. ВНИМАНИЕ! Защитна лента. Да се монтира съгласно с указанията на производителя. Неадекватно поставяне може да доведе до преобръщане и по време на употреба. **A.6.** Уважаемий клиент, в случай на подаване на рекламация, по-добре е да представите етикетите на мебелите, тъй като те могат да доведат до установяване на причината за рекламацията. Ако това е възможно, представяте етикета на рекламацията адекватно: опакировка и датата на пакетиране.

Oписание / Описание на евентуалните забележки, които се срещат в инструкцията за монтаж:



The first stage of the assembly is to arrange the elements with the proper accessories según los dibujos de más abajo.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención durante el montaje.

El símbolo **Δ** indica el momento en que deberá prestar especial atención

